

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Keimglases. Ziehen Sie Ihre eigenen Sprossen – ein nahrhafter Snack für zwischendurch und eine leckere Ergänzung für Suppen, Salate u.v.m.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Keimglas optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Keimglas
- Edelstahl-Filterdeckel
- Kressesieb
- Metallständer
- Keramik-Auffangschale
- Anleitung

Produktvarianten

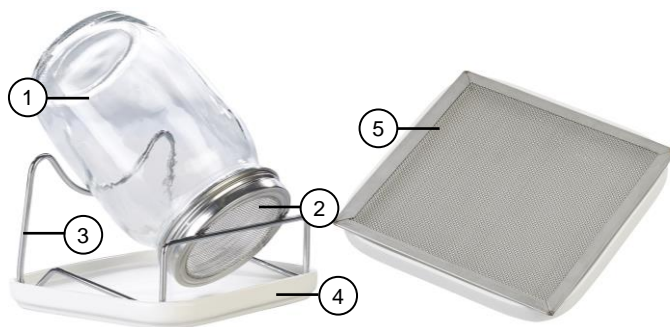
ZX-6225-675: 2er-Set Keimgläser

ZX-6226-675: Keimglas

Technische Daten

Maße	Keimglas	16,4 x 9,4 cm
	Auffangschale	15,5 x 15,5 x 2 cm
	Kressesieb	14,5 x 14,5 cm
Gesamtgewicht	ZX-6225	1,5 kg
	ZX-6226	810 g

Produktdetails



1. Keimglas
2. Filterdeckel
3. Metallständer
4. Keramik-Auffangschale
5. Kressesieb

Allgemein

Es empfiehlt sich nur Samen zu verwenden, die extra für die Sprossenzucht vorgesehen sind.

Die feuchte Umgebung bei Zimmertemperatur bietet einen optimalen Nährboden für Schimmelpilze. Machen Sie vor dem Verzehr der Sprossen den Sinnstest. Sehen die Sprossen komisch aus oder riechen sie modrig, entsorgen Sie sie.



HINWEIS:

Die Faserwurzeln bilden manchmal einen kleinen weißen Flaum, verwechsle ihn nicht mit Schimmel.



HINWEIS:

Personen mit eingeschränkter Immunabwehr sollten die Sprossen vor dem Verzehr ausreichend erhitzen und für mindestens zwei Minuten in 70 °C heißes Wasser geben.

Verwendung des Keimglases



HINWEIS:

Reinigen Sie das Keimglas und den Deckel vor dem ersten Gebrauch gründlich unter fließendem Wasser.

1. Schütten Sie 2 bis 3 Esslöffel Samen in ein Küchensieb und spülen Sie diese unter fließendem Wasser ab. Lassen Sie die Samen anschließend für bis zu 24 Stunden in Wasser einweichen.
2. Schütten Sie das Wasser ab und geben sie die eingeweichten Samen in das Keimglas.
3. Setzen Sie den Deckel auf und befüllen Sie das Keimglas mit kaltem Wasser. Schwenken Sie das Keimglas mehrfach und schütten Sie das Wasser aus. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis das Wasser im Keimglas vollkommen klar ist.
4. Schütten Sie das Wasser erneut ab und platzieren Sie das Keimglas im Ständer. Der Deckel deutet nach unten.
5. Spülen Sie das Keimglas zwei- bis dreimal täglich mit Wasser durch.
6. Ein heller, nicht der direkten Sonnenbestrahlungen ausgesetzter Platz und eine Temperatur zwischen 18 und 22 °C sind die idealen Keimbedingungen. Samen sprießen innerhalb von 3 bis 4 Tagen, größere Bohnen benötigen ca. 6 Tage. Nach der Ernte können die Sprossen für bis zu einer Woche im Kühlschrank gelagert werden. Hierzu empfiehlt es sich die Sprossen in einen atmungsaktiven Behälter umzufüllen.

Verwendung des Kressesiebs

1. Lassen Sie 1 bis 2 Teelöffel Kressesamen für 15 Minuten in Wasser einweichen.
2. Verteilen Sie die Kressesamen gleichmäßig auf dem Sieb. Decken Sie das Sieb anschließend mit einem Teller ab.
3. Besprühen Sie die Kressesamen zweimal täglich mit Wasser. Hierzu empfiehlt sich die Verwendung einer Sprühflasche.
4. Nach etwa 2 Tagen sollten die Kressesamen die ersten Wurzeln durch das Sieb geschlagen haben. Entfernen Sie die Abdeckung und spülen Sie die Kressesamen ab diesem Zeitpunkt zweimal täglich unter fließendem Wasser ab.
5. Nach 6 bis 10 Tagen sind die Sprossen bereit zur Ernte. Nach der Ernte können die Sprossen für bis zu 5 Tage im Kühlschrank gelagert werden.

Reinigung

- Reinigen Sie das Keimglas nach jedem Gebrauch gründlich, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen oder es in die Spülmaschine geben.
- Reinigen Sie Kressesieb, Deckel, Ständer und Auffangschale nach jedem Gebrauch gründlich unter fließendem Wasser.



HINWEIS:

Bei besonders hartnäckigen Verfärbungen empfiehlt es sich die Auffangschale für einige Stunden einweichen zu lassen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter. Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze. Tauchen Sie das Produkt niemals in andere Flüssigkeiten als Wasser.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ces bocaux. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Bocal de germination
- Couvercle en acier inoxydable avec filtre
- Tamis à cresson
- Pied métallique
- Bac de récupération
- Mode d'emploi

Variantes du produit

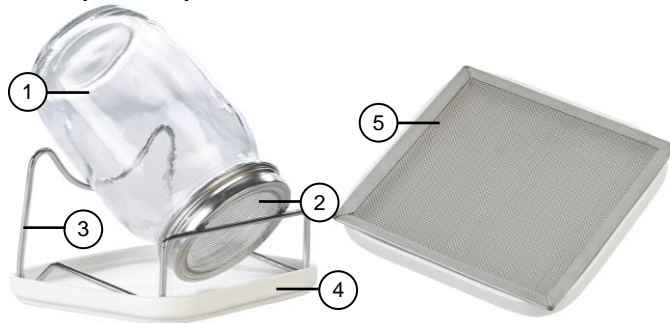
ZX6225 : 2 bocaux

ZX6226 : 1 bocal

Caractéristiques techniques

Dimensions	Bocal de germination	16,4 x 9,4 cm
	Bac de récupération	15,5 x 15,5 x 2 cm
	Tamis à cresson	14,5 x 14,5 cm
Poids total	ZX6225	1,5 kg
	ZX6226	810 g

Description du produit



1. Bocal de germination
2. Couvercle avec filtre
3. Pied métallique
4. Bac de récupération
5. Tamis à cresson

Généralités

Nous vous conseillons de n'utiliser que des graines spécialement conçues pour la culture de pousses. Les environnements humides à température ambiante favorisent la prolifération des moisissures. Observez bien les pousses avant de les consommer. Si les germes ont un aspect étrange ou une odeur de moisi, jetez-les.



NOTE :

Les racines fibreuses forment parfois un petit duvet blanc ; ce dernier ne doit pas être confondu avec de la moisissure.



NOTE :

Les personnes immunodéprimées doivent cuire les germes avant de les consommer : plongez-les dans une eau à 70 °C pendant au moins deux minutes.

Utiliser le bocal



NOTE :

Nettoyez soigneusement le bocal et le couvercle à l'eau courante avant la première utilisation.

1. Versez 2 à 3 cuillères à soupe de graines dans une passette et rincez-les à l'eau courante. Laissez tremper les graines dans l'eau pendant 24 heures maximum.
2. Évacuez l'eau et mettez les graines trempées dans le bocal.
3. Fermez le couvercle et remplissez le bocal de germination d'eau froide. Agitez le bocal de germination plusieurs fois et videz l'eau. Répétez cette étape jusqu'à ce que l'eau du bocal de germination soit parfaitement claire.
4. Versez à nouveau de l'eau et placez le bocal dans le support. Le couvercle doit être vers le bas.
5. Rincez le bocal de germination deux à trois fois par jour avec de l'eau.
6. Pour une germination optimale, placez le bocal dans un endroit clair mais non exposé aux rayons directs du soleil. La température doit être comprise entre 18 et 22 °C. Les graines poussent en 3 à 4 jours, les grosses fèves ont besoin d'environ 6 jours. Après la récolte, les pousses peuvent être conservées jusqu'à une semaine au réfrigérateur. Nous vous recommandons à cet effet de transvaser les germes dans un récipient qui respire.

Utilisation du tamis

1. Laissez tremper 1 à 2 cuillères à café de graines de cresson dans de l'eau pendant 15 minutes.
2. Répartissez uniformément les graines de cresson sur le tamis. Couvrez ensuite le tamis avec une assiette.
3. Vaporisez les graines de cresson deux fois par jour avec de l'eau. Pour ce faire, il est recommandé d'utiliser un vaporisateur.
4. Après environ 2 jours, les graines de cresson devraient avoir pris racine à travers le tamis. Retirez le couvercle. À partir de ce moment, rincez les graines de cresson deux fois par jour sous l'eau courante.
5. Après 6 à 10 jours, les pousses sont prêtes à être récoltées. Après la récolte, les pousses peuvent être conservées

jusqu'à 5 jours au réfrigérateur.

Nettoyage

- Nettoyez soigneusement le bocal après chaque utilisation. Vous pouvez le rincer à l'eau courante ou le placer au lave-vaisselle.
- Nettoyez soigneusement la passoire à cresson, le couvercle, le support et le bac de récupération à l'eau courante après chaque utilisation.



NOTE :

Si vous remarquez des colorations tenaces, laissez tremper le bac de récupération pendant quelques heures dans de l'eau.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant. Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême. Ne plongez jamais le produit dans un liquide autre que de l'eau.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

